

**Workshop on the Development of Legislative Drafting for Arab Parliaments**  
Beirut, 3-6 February, 2003

**ورشة عمل حول تطوير نموذج للصياغة التشريعية للبرلمانات العربية**  
**بيروت 3-6 شباط 2003**

<b>Mr. Adel Abdellatif</b> Regional Coordinator Programme on Governance in the Arab Region - UNDP Beirut	<b>السيد عادل عبد اللطيف</b> المنسق إقليمي برنامج إدارة الحكم في الدول العربية - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بيروت
<b>Mr. Al Eid Achoury</b> Assistant Secretary General for Legislative Affairs National People's Assembly Algeria	<b>السيد العيد عاشوري</b> أمين عام مساعد لشؤون التشريع المجلس الشعبي الوطني الجزائر
<b>Mr. Othman Al Sheikh Sayyed Ahmad</b> Legal Advisor Sudan	<b>السيد عثمان الشيخ سيد احمد</b> مستشار قانوني السودان
<b>Mr. Nasser Abdelqader Khaled Al Abdel Jader</b> Researcher Kuwait	<b>السيد ناصر عبد القادر خالد العبد الجادر</b> باحث في مجلس الأمة الكويت مجلس الأمة الكويت
<b>Mr. Abdul Rahman Bin Muhammed AL Ghatam</b> Member of Parliament Consultative Council Bahrain	<b>السيد عبد الرحمن بن محمد الغتم</b> عضو مجلس الشورى مجلس الشورى البحرين
<b>Mr. Mohammed Hamdan Al Masalha</b> Secretary General House of Representatives Jordan	<b>السيد محمد حمدان المصالحه</b> أمين عام مجلس النواب مجلس النواب الأردن
<b>Mr. Mohammed Salem Al Mazroui</b> Secretary General Federal National Council United Arab Emirates	<b>السيد محمد سالم المزروعي</b> أمين عام المجلس الوطني الاتحادي المجلس الوطني الاتحادي الإمارات العربية المتحدة
<b>Mr. Jomaa Said Al Mheiry</b> Public Relations Officer Federal National Council United Arab Emirates	<b>السيد جمعة سعيد سيف المهيري</b> ضابط علاقات عامة المجلس الوطني الاتحادي الإمارات العربية المتحدة
<b>Mr. Khaled Abdullah Al Naqbi</b> Public Affairs Director Federal National Council United Arab Emirates	<b>السيد خالد عبد الله النقبى</b> إدارة الشؤون التشريعية المجلس الوطني الاتحادي الإمارات العربية المتحدة
<b>Mr. Abdullatif Al Rzeihan</b> Secretary General of Arab Secretaries General Association Arab Secretaries General Association Kuwait	<b>السيد عبد اللطيف الرزيحان</b> أمين عام جمعية الأمناء العرب جمعية الأمناء العرب الكويت

<p><b>Mr. Naser Jassem Al Sane</b> Member of Parliament Majlis Al Umma Kuwait</p>	<p><b>السيد ناصر جاسم الصانع</b> عضو مجلس الأمة مجلس الأمة الكويت</p>
<p><b>Mr. Abdul Rahman Ali Al Shamsi</b> Assistant Secretary General for Parliamentary and Legislative Affairs Federal National Council United Arab Emirates</p>	<p><b>السيد عبد الرحمن علي الشامسي</b> الأمين العام المساعد للشؤون التشريعية البرلمانية المجلس الوطني الاتحادي الإمارات العربية المتحدة</p>
<p><b>Mr. Saleh Al Tabarqi</b> Rapporteur of Public Legislation and Public Regulation of Administration Chamber of Deputies Tunisia</p>	<p><b>السيد صالح الطبرقي</b> مقرر لجنة التشريع العام والتنظيم العام للإدارة مجلس النواب تونس</p>
<p><b>Mr. Sherida Abdullah Almaousharji</b> Secretary General Majlis Al Umma Kuwait</p>	<p><b>السيد شريده عبد الله المعوشرجي</b> أمين عام مجلس الأمة الكويت</p>
<p><b>Mr. Bruno Baufumé</b> Director of the International Affairs Department The Senate France</p>	<p><b>السيد برونو بوفومي</b> مدير العلاقات الدولية مجلس الشيوخ فرنسا</p>
<p><b>Ms. Véronique Bocquet</b> International Affairs Department The Senate France</p>	<p><b>السيدة فيرونيك بوكيت</b> قسم العلاقات الدولية مجلس الشيوخ فرنسا</p>
<p><b>Mr. Issa Brahim</b> Member of Parliament National People's Assembly Algeria</p>	<p><b>السيد عيسى براهمي</b> عضو المجلس الشعبي الوطني المجلس الشعبي الوطني الجزائر</p>
<p><b>Mr. Adnan Daher</b> Secretary General Parliament Lebanon</p>	<p><b>السيد عدنان ضاهر</b> أمين عام مجلس النواب لبنان</p>
<p><b>Mr. Richard Denis</b> Committee for Legislative Affairs Canadian Parliament Canada</p>	<p><b>السيد ريتشارد دينيس</b> لجنة التشريعات العامة البرلمان الكندي كندا</p>
<p><b>Mr. Youssuf Dib</b> Member of Parliament Parliament Lebanon</p>	<p><b>السيد يوسف ذيب</b> مدير الدراسات والمعلومات بالتكليف مجلس النواب لبنان</p>
<p><b>Mr. Wassim Harb</b> Chairman of the Board Bureau d'Etudes et de Recherches en Informatique et Droit Lebanon</p>	<p><b>السيد وسيم حرب</b> رئيس مجلس الإدارة مكتب الدراسات والأبحاث في الإعلاميات والقانون لبنان</p>
<p><b>Mr. Taher Hikmat</b> Member of Parliament and Head of Legal Committee House of Notables Jordan</p>	<p><b>السيد طاهر حكمت</b> عضو مجلس الأعيان ورئيس اللجنة القانونية مجلس الأعيان الأردن</p>

<b>Mr. Ibrahim Mohamed Ibrahim</b> Secretary General National Assembly Sudan	السيد ابراهيم محمد ابراهيم أمين عام المجلس الوطني السودان
<b>Mr. Rachid Idrissi Kaitouni</b> Secretary General Parliament Morocco	السيد رشيد الإدريسي القيطوني أمين عام البرلمان المغربي المغرب
<b>Ms. Asma Khader</b> Lawyer representing civil society organizations Jordan	السيدة أسماء خضر محامية ممثلة لمنظمات المجتمع المدني الأردن
<b>Mr. Elie Khoury</b> Project Manager UNDP-Lebanese Parliament Project Lebanon	السيد إيلي خوري مدير المشروع المشترك بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبرلمان اللبناني بيروت
<b>Mr. Ali Mohammed Mahmoud Mawla</b> Researcher Egypt	السيد علي محمد محمود مولى باحث مصر
<b>Mr. Fathi Khalil Mohammed</b> Member of Parliament National Assembly Sudan	السيد فتحي خليل محمد عضو المجلس الوطني المجلس الوطني السودان
<b>Mr. Mohammed Mouheb</b> Member of Parliament House of Representatives Morocco	السيد محمد محب عضو مجلس النواب ونائب الرئيس مجلس النواب المغرب
<b>Mr. Ghassan Moukhaiber</b> Member of Parliament Parliament Lebanon	السيد غسان مخبير عضو مجلس النواب مجلس النواب لبنان
<b>Mr. Keith Patchett</b> Professor United Kingdom	السيد كيث باتشت أستاذ المملكة المتحدة
<b>Mr. Mahmoud Muhammed Ali Sabra</b> Associate Professor American University of Cairo Egypt	السيد محمود محمد علي صبره محاضر مشارك الجامعة الأمريكية مصر
<b>Ms. Elissar Sarrouh</b> Expert on Governance UNDP-Regional Bureau for Arab States Beirut	السيدة اليسار سرور اختصاصية إدارة الحكم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بيروت
<b>Mr. Ali Sawi</b> Professor and Expert in Parliamentary Affairs Faculty of Economic and Political Sciences, Cairo University Egypt	السيد علي الصاوي أستاذ وخبير في الشؤون البرلمانية كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة القاهرة مصر
<b>Mr. Youssuf Zain Alabidin Zainl</b> Member of Parliament Chamber of Deputies Bahrain	السيد يوسف زين العابدين زينل عضو مجلس النواب مجلس النواب البحرين

List of Participants - in Alphabetical Order/Last Name (English)